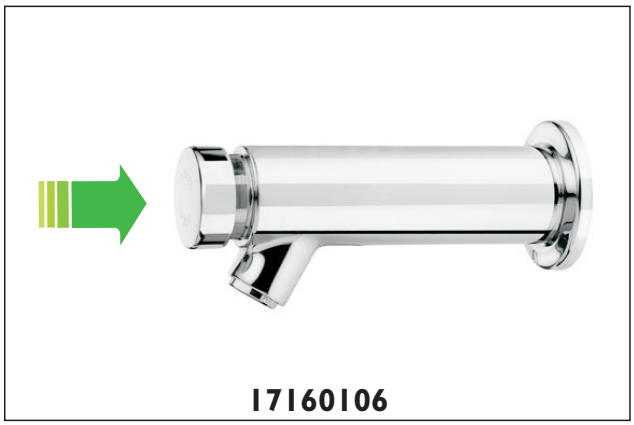
DOCOL

PRESSMATIC 120

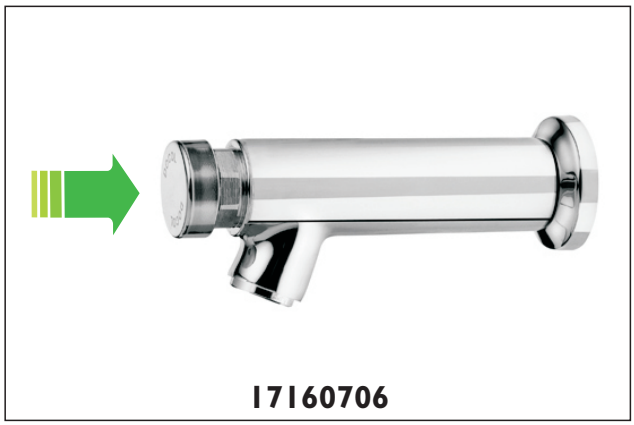
Torneiras de parede com acionamento manual e fechamento automático

Grifos de pared para llavamanos con accionamiento manual y cierre automatico

Single taps with automatic shutt-off for use with sanitary appliances installed in vertical surfaces



17160106



17160706

00632806

PORTUGUÊS

DIMENSÕES: veja página 3.

INSTALAÇÃO: veja página 4.

MANUTENÇÃO - veja página 5.

ESTA EMBALAGEM CONTÉM: 1 torneira, 1 canopla, 1 niple de redução, 2 restritores de fluxo, 1 adesivo orientativo e 1 manual de instalação.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO: Poderá ser adquirido na Assistência Técnica Docol. Dúvidas ligue 0800 474 333 ou dresponde@docol.com.br

ADESIVO ORIENTATIVO: cole-o na parede próximo da torneira.

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA: Deve ser usado apenas flanela, água e sabão neutro, pelo menos uma vez por semana. Eventualmente pode ser aplicada cera automotiva a base de silicone. Não use produtos abrasivos.

GARANTIA: veja página 6.

Para um melhor desempenho do sistema hidráulico, recomendamos seguir projeto realizado por profissional credenciado ao CREA e seguir as normas ABNT, bem como nosso manual de instalação.

ESPAÑOL

DIMENSIONES: mire la página 3.

INSTALACIÓN: mire la página 4.

MANTENIMIENTO: mire la página 5.

CONTENIDO DEL PAQUETE: 1 grifo, 1 buje de reducción, 1 restrictor del flujo, 1 etiqueta adhesiva de instrucciones y 1 manual.

REPUESTO DE MANTENIMIENTO: Podrá ser adquirido en el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

ETIQUETA ADHESIVA: peguela en la pared cerca del grifo.

CUIDADO Y LIMPIEZA: Debe usar solamente franela, agua y jabón neutro, como una vez en la semana. Eventualmente puede ser limpiado con cera de coche a base de silicona. No utilice productos abrasivos.

GARANTÍA: Llame el Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

Para una mejor performance del sistema, recomendamos seguir proyecto realizado por profesional cualificado y seguir las normas técnicas relevantes y las instrucciones de instalación.

ENGLISH

DIMENSIONS: see page 3.

INSTALLATION: see page 4.

MAINTENANCE: see page 5.

THIS PACKAGE CONTAINS: 1 tap, 1 reducing adapter, 1 flow rate, 1 instruction sticker and 1 manual.

SPARE PARTS: Available at Docol Authorized Distributor in your country/ Export Departament: export@docol.com.br

INSTRUCTION STICKER: stick it at the wall close the tap.

CARE AND CLEANING: only use soft cloth, water and soft soap once a week. Occasionally can be applyed automobiles wax. Do not use abrasive products.

WARRANTY: Call the Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Departament: export@docol.com.br

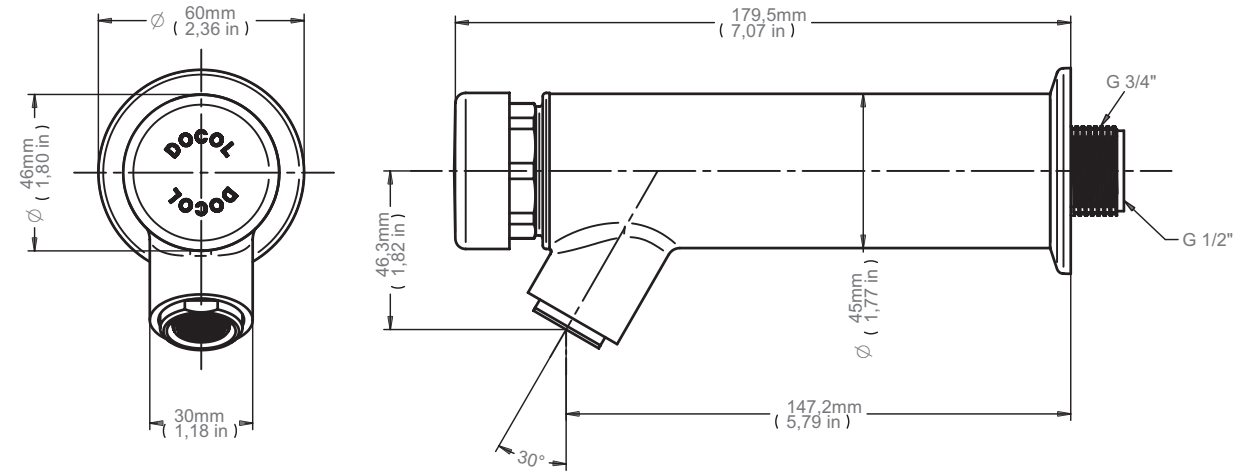
For a better perfomance of the hydraulic system, we recommend following a project made by a specialized professional as well as all relevant standards and the installation standard.

Características Técnicas/ *Características Técnicas*/ Technical Data

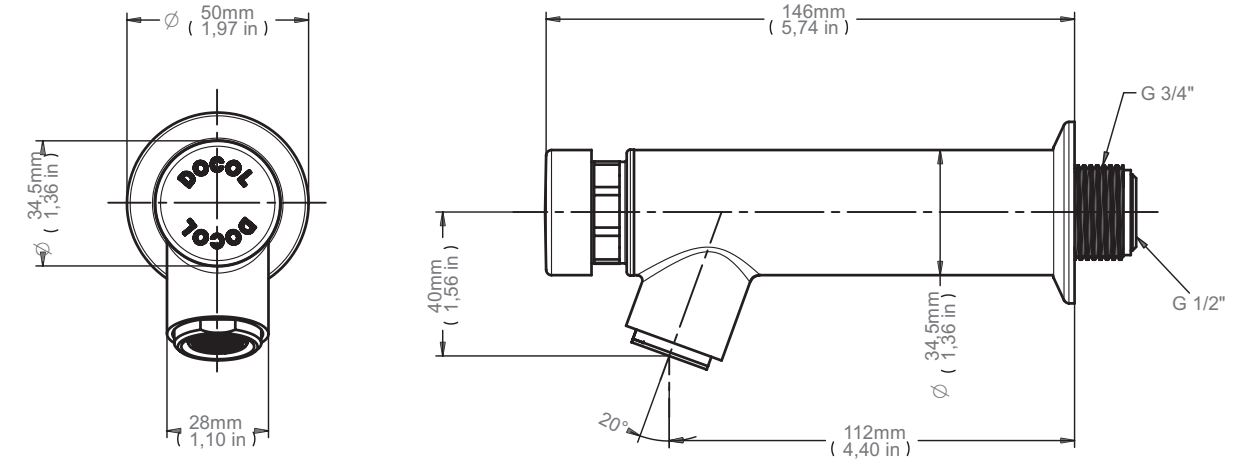
BITOLA DIÁMETRO GAUGE	FAIXA DE PRESSÃO PRESIÓN DE TRABAJO WORKING PRESSURE	TEMPO DE CICLO TIEMPO DE CICLO FLUSH TIME	TEMPERATURA MÁXIMA TEMPERATURA MÁXIMA MAXIMUM TEMPERATURE
DN 15 G1/2” ISO 228	20 - 400 kPa 3 - 60 psi	4 - 10 s	40°C 104°F

Dimensionais / *Dimensiones* / Dimensions

17160106



00632806/ 17160706



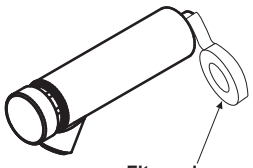
Instalação/ *Instalación*/ Installation

VERIFIQUE A PRESSÃO LOCAL E INSTALE DE ACORDO COM A TABELA AO LADO.
VERIFIQUE LA PRESION LOCAL E INSTALE DE ACUERDO CON LA TABLA AL LADO.
CHECK THE LOCAL PRESSURE AND INSTALL ACCORDING TO THE CHART BY THE SIDE.

20 - 40 mca 200 - 400 kPa 2,0 - 4,0 kgf/cm²	Restritor de vazão preto Black flow restrictor Restrictor de caudal negro	8 - 20 mca 80 - 200 kPa 0,8 - 2,0 kgf/cm²	Restritor de vazão vermelho Red flow restrictor Restrictor de caudal rojo	2-8mca 20 - 80 kPa 0,2 - 0,8 kgf/cm²	Sem restritor de vazão Without flow restrictor Sin restrictor de caudal
---	---	---	---	---	---

O produto sai de fábrica com o restritor vermelho. Instale o produto e se a vazão for muito baixa, retire o restritor.
Se for muito alta, substitua-o pelo restritor preto.

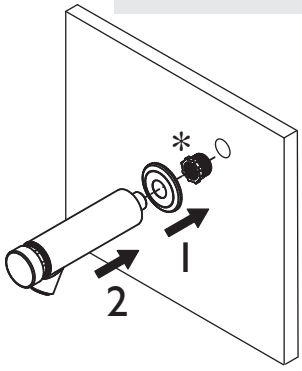
1



Fita veda rosca
Cinta vedante de rosca
Thread seal tape

2

*** Usar somente em tubulação 3/4"**
Usar solamente con tubo 3/4"
Use only 3/4" pipe

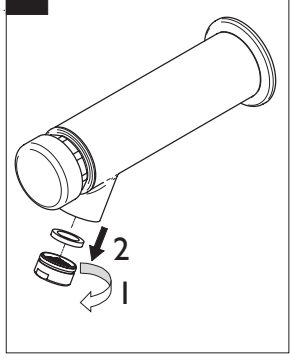


00632806

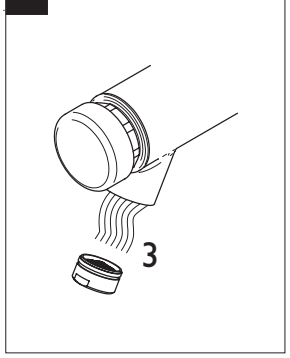
ANTES DO PRIMEIRO ACIONAMENTO É NECESSÁRIO "PURGAR" A REDE HIDRÁULICA, PARA RETIRAR O AR DO SISTEMA.
FAÇA ACIONAMENTOS RÁPIDOS E REPETIDOS ATÉ COMEÇAR A SAIR ÁGUA.

Limpeza do arejador / *Limpieza del aierador* / Aerator cleaning

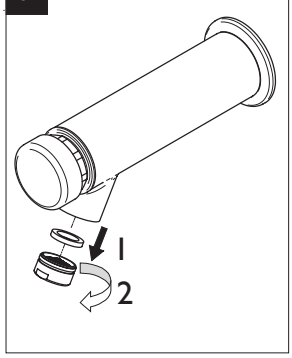
1



2



3



Manutenção / *Mantenimiento* / Maintenance

SINTOMA	PROVÁVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
Não sai água pela torneira ou pouca vazão	Alimentação de água interrompida	Verifique/abra a alimentação
	Arejador obstruído	Limpe ou substitua
A água sai continuamente (vazamento)	Pistão danificado	Substitua-o
	Eixo danificado	Substitua-o
	Sede danificada	Substitua-o
Tempo de funcionamento curto	Pistão danificado	Substitua-o
	Cilindro danificado	Substitua-o
Tempo de funcionamento longo	Pistão danificado/obstruído	Substitua-o
Vazamento sob o botão	Retentor danificado	Substitua-o
	Eixo danificado	Substitua-o

SINTOMA	CAUSAS	SOLUCIÓN
No sale agua por el grifo o poco caudal	Suministro del agua interrompido	Verifique/abra el suministro
	Aerador obstruido	Limpie o sustituya
El agua sale continuamente (pérdidas)	Pistón dañado	Sustituya
	Eje dañado	Sustituya
	Canastilla dañada	Sustituya
Tiempo de cierre corto	Pistón dañado	Sustituya
	Cilindro dañado	Sustituya
Tiempo de cierre demasiado largo	Pistón dañado/obstruido	Sustituya
Pérdidas bajo del botón	Retentor dañado	Sustituya
	Eje dañado	Sustituya

PROBLEM	PROBABLE CAUSES	SOLUTION
Water does not flow or flow volume too low	Water supply interrupted	Check/open supply pipe
	Aerator clogged	Clean or replace
Water flows continuously (leak)	Piston damaged	Replace
	Spindle damaged	Replace
	Seat damaged	Replace
Water flow time too short	Piston damaged	Replace
	Cylinder damaged	Replace
Water flow time too long	Piston Damaged/clogged	Replace
Leak under the button	Retainer damaged	Replace
	Spindle damaged	Replace

TERMO DE GARANTIA (válido solamente en territorio brasileño/ Valid only in Brazil)

A Docol, uma escolha sustentável, produz metais sanitários com alta tecnologia, design moderno e com perfeito acabamento. Assegura ao consumidor garantia de 10 (dez) anos contra eventuais defeitos de fabricação, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se somente à substituição do componente ou produto. Esta garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra.

Havendo necessidade de manutenção, a Docol oferece o Serviço de Assistência Técnica Autorizada (disponível no Brasil e em alguns países). Para manter a garantia dos produtos Docol somente o serviço Autorizado está credenciado a executar serviços de manutenção, troca de peças de reposição ou produto.

Asseguramos ainda a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a Docol manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a prorrogação, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

NÃO SÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas no manuseio, instalação ou uso;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias;
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita veda-rosca, estopas ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, batidas, manuseio inadequado, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para acabamentos superficiais, a Docol assegura ao consumidor garantia de 05 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos e/o de uso coletivo terão o período reduzido em 50%.
- Produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

2244400R04 FORNECEDOR

DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA.
Indústria Brasileira – CNPJ 75.339.051/0001-41
Av. Edmundo Doubrawa, 1001 – Zona Industrial Norte – CEP 89219-502 – Joinville/SC - Brasil
Docol Responde – 0800 474 333 – dresponde@docol.com.br

Demás países entre en contacto con el Distribuidor Autorizado de Docol.
Other countries contact Docol Authorized Distributor.
Departamento de Exportación / Export Department: export@docol.com.br
www.docol.com.br
Made in Brazil